



## Registration for the 2018/2019 School Year *Matriculación para el año escolar 2018/2019*

Please complete and return **ALL FORMS IN THIS PACKET** to register your child for the programs at Apple Pie Preschool. Forms should be turned into the school office by **May 18, 2018**. All forms must be completed in order for your child to attend the first day of school, which is Tuesday, August 14, 2018

*Por favor de llenar y regresar las formas en este paquete para la matriculación de su niño a la programa en Apple Pie PreSchool. Deben de regresar las formas a la oficina escolar para el 18 de mayo, 2018. Todas las formas necesitan estar completas para que su niño este listo para asistir el primer día de escuela, cual es el miércoles, 14 de agosto, 2018*

### Pay special attention to: *la atención especial a estas formas*

#### Physician's Report

A physical exam is a requirement for entry to Apple Pie's program. This form must be completed and signed by a health care provider. Please take it with you when you go for your child's appointment.

#### **Reporte de examen físico**

*Para comenzar el programa de Apple Pie su niño necesita un comprobante que recibió un examen físico. Esta forma necesita ser llenado y firmado por el doctor. Por favor acuerde de llevar esta forma a la cita.*

#### Immunization Record

You must provide an updated or complete yellow California Immunization Record from your child's health care provider showing your child has received the required immunizations before being admitted to class.

#### Datos de Inmunización

*Necesita un reciente comprobante Amarillo de Inmunización del doctor del niño cual enseña que su niño recibió las vacunas de inmunización antes que pueda asistir en la clase.*

#### Emergency Card

#### **Tarjeta de emergencia**

#### Fees Due:

#### **Honorarios debidos:**

Both sides are to be filled out and signed by Parent / Guardian.

*Escribe en ambos lados. Necesita firma de padre o guardián.*

Registration Fee: \$50.00 (Waived if family qualifies for financial aid)

*La cuota de matriculación: \$50.00 (Renunciado si la familia califica para la ayuda financiera)*

**Financial Aid: If you want to apply for Financial Aid the attached Employment Verification must be completed and faxed back by your Employer before meeting with our office. We also require the following information:**

Call for an appointment  
(831)624-8047  
(831)625-1351 fax

1. Apply for the Free & Reduced lunch program.
2. Birth Certificate of child
3. Proof of income- checks or paystubs for 6 weeks.
4. Your work schedule will be documented and verified by your employer.
5. A copy of your tax return and profit & loss statement for the most recent quarter if self employed

**Ayuda financiera: si desea solicitar la ayuda financiera, su empleador debe completar la verificación de empleo adjunta y enviarla por fax antes de reunirse con nuestra oficina. También requerimos la siguiente información:**

Llame por una cita con  
(831)624-8047  
(831)625-1351 fax

1. Aplicar para el programa de almuerzo gratis o reducido.
2. Acta de nacimiento de niño o niños
3. La prueba de ingresos que representa si trabaja por cuenta propia talonarios de cheques o paga
4. La documentación del horario de trabajo, los días y horas del trabajo o el horario de 30 días del trabajo si el ser empleo. La copia de la declaraciones de impuestos, si los ingresos fluctúan.
5. Comprobación de empleo forma, firma por empleador si trabaja por cuenta propia si trabaja por cuenta propia